

No. 9068. TREATY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA. DONE AT MEXICO, FEDERAL DISTRICT, ON 14 FEBRUARY 1967¹

Nº 9068. TRAITÉ VISANT L'INTERDICTION DES ARMES NUCLÉAIRES EN AMÉRIQUE LATINE. FAIT À MEXICO, DISTRICT FÉDÉRAL, LE 14 FÉVRIER 1967¹

RATIFICATION

Instrument deposited on:

20 August 1968

URUGUAY

With the following declaration :

RATIFICATION

Instrument déposé le:

20 août 1968

URUGUAY

Avec la déclaration suivante :

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

Declara al hacer el depósito de Ratificación del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina que, en virtud de la facultad que confiere el artículo 28 párrafo 2 del mismo, su Gobierno hace uso de la dispensa de todos los requisitos establecidos en el párrafo 1º. del citado artículo 28 para la vigencia de dicho Tratado en relación a la República Oriental del Uruguay.

[TRANSLATION]

In depositing its instrument of ratification of the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America, the Government of Uruguay *declares* that, under the provisions of article 28, paragraph 2, of the Treaty, it waives all the requirements laid down in paragraph 1 of the aforementioned article 28 for the entry into force of the Treaty in so far as the Eastern Republic of Uruguay is concerned.

Certified statement was registered by Mexico on 4 September 1968.

[TRADUCTION]

Déclare, en déposant l'instrument de ratification du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine, que, en vertu du droit que confère le paragraphe 2 de l'article 28 dudit Traité, le Gouvernement uruguayen se prévaut de cette faculté pour renoncer à toutes les conditions prévues au paragraphe 1 dudit article 28 en ce qui concerne l'entrée en vigueur dudit Traité à l'égard de la République orientale de l'Uruguay.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 4 septembre 1968.

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 634, p. 281, and Vol. 639, p. 373.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 634, p. 281, et vol. 639, p. 373.